

LIEU DE PASSATION : cochez votre choix (un seul possible)

Bangkok Chiang Mai Chiang Rai Phuket Khonkaen

MERCI DE REMPLIR CE FORMULAIRE TRÈS LISIBLEMENT โปรดกรอกข้อมูลในใบสมัครนี้อย่างชัดเจน

CANDIDAT

Mme Mlle M.

Nom นามสกุล _____ Prénom ชื่อ (ระบุตามบัตรประชาชน ณ วันที่สมัครสอบ) _____

ชื่อและนามสกุลตามที่สะดวกไว้จะระบุในใบรับรองและประกาศนียบัตร

Nationalité _____ Date de naissance (jj/mm/aa) _____

Ville de naissance _____ Pays de naissance _____

Adresse actuelle _____

Ville / Pays _____ Code postal _____

Adresse dans les 6 mois _____

Ville / Pays _____ Code postal _____

Téléphone maison _____ Téléphone portable _____

E-mail _____

ATTENTION : La convocation sera envoyée par courriel quelques jours avant la date prévue de l'examen.

Merci d'écrire votre adresse courriel très lisiblement.

Merci d'accuser réception à examen.bangkok@alliance-francaise.or.th

ข้อควรระวัง : ก่อนวันสอบประมาณ 3-4 วัน สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ จะแจ้งกำหนดการสอบโดยส่งจดหมายแจ้งสอบผ่านทางอีเมลที่ท่านระบุไว้ในใบสมัคร ดังนั้นจึงขอให้ท่านเขียนอีเมลอย่างชัดเจนและเมื่อได้รับเอกสารแล้วรบกวนช่วยส่งอีเมลตอบกลับmailto:examen.bangkok@alliance-francaise.or.th

INSCRIPTION

DEL F A1 2200 THB | DEL F A2 2400 THB | DEL F B1 3000 THB | DEL F B2 3200 THB

Si vous avez déjà passé un niveau du DELF et reçu un numéro de candidat DELF-DALF lors d'une session précédente, vous devez obligatoirement indiquer ce numéro et présenter un justificatif.

สำหรับผู้ที่เคยลงทะเบียนสอบมาก่อนหน้านี้แล้ว โปรดระบุระดับและหมายเลขผู้สมัครสอบครั้งที่แล้วพร้อมทั้งแสดงเอกสารอ้างอิงด้วย

Niveau déjà passé ระดับที่เคยสอบมาแล้ว : DELF / Scolaire Junior TP / A1 A2 B1 B2 C1 C2

Numéro de candidat หมายเลขผู้สมัครสอบครั้งที่แล้ว _____

Si vous n'avez jamais été inscrit aux examens, ce numéro vous sera donné après votre inscription.

สำหรับผู้ที่ไม่เคยสมัครสอบมาก่อน ท่านจะได้หมายเลขผู้สมัครสอบหลังจากการลงทะเบียน

Aucun remboursement ne sera effectué une fois l'inscription validée.

หลังจากการลงทะเบียนสมัครสอบเรียบร้อยแล้ว ทางสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินสำหรับทุกกรณี

PARTIE RÉSERVÉE A L'ALLIANCE FRANÇAISE DE BANGKOK

Montants des droits d'inscription : _____

Droits d'inscription réglés le : _____ Reçu n° : _____

Signature : _____

La fermeture des inscriptions sera dimanche 20 février 2022

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES ข้อมูลเพิ่มเติม

Nom École thaïlandaise :

ชื่อ โรงเรียน (ไทย)

Mattayom :

มัธยมศึกษา

Nom Université :

ชื่อ มหาวิทยาลัย

Année :

ชั้นปีการศึกษา

Nom École internationale :

ชื่อ โรงเรียน (นานาชาติ)

Year :

ชั้นปีการศึกษา

Lycée français de Bangkok : oui

โรงเรียนนานาชาติฝรั่งเศส

ใช่

Année :

ชั้นปีการศึกษา

Nom Entreprise :

บริษัท

Vous êtes étudiant à l'Alliance française de Bangkok ?

oui non

คุณเป็นนักเรียนของสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพหรือไม่

ใช่ ไม่ใช่

Vous avez déjà étudié à l'Alliance française de Bangkok ?

oui non

คุณเคยเรียนที่สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพมาก่อนหรือไม่

เคย ไม่เคย

Pourquoi passez-vous le DELF/DALF ?

คุณต้องการสอบวัดระดับทางภาษาฝรั่งเศส

DELF/DALF เพื่อวัตถุประสงค์ใด

Je reconnais avoir pris connaissance des informations ci-dessous. ข้าพเจ้ายินยอมและรับทราบข้อมูลด้านล่างนี้

Date et signature โปรดระบุวันที่และลงลายมือชื่อเป็นหลักฐาน

Passation du DELF le 26 mars 2022

Inscription การลงทะเบียน

Aucun remboursement ne sera effectué une fois l'inscription validée.

หลังจากการลงทะเบียนสมัครสอบเรียบร้อยแล้ว ทางสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินสำหรับทุกกรณี

Virement depuis l'étranger pour régler les frais d'inscription การโอนเงินจากต่างประเทศเพื่อจ่ายค่าสมัครสอบ

Tout frais annexe au virement bancaire depuis l'étranger sera à la charge du candidat

ค่าธรรมเนียมหรือค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการ โอนเงินจากต่างประเทศ ผู้สอบต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายดังกล่าวเอง

Convocation จดหมายแจ้งสอบ

La convocation sera envoyée par e-mail quelques jours avant la date prévue de l'examen.

Merci d'accuser réception à examen.bangkok@alliance-francaise.or.th

En aucun cas, les jours et horaires spécifiés sur la convocation ne pourront être modifiés.

ก่อนวันสอบประมาณ 3-4 วัน สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพจะแจ้งกำหนดการสอบโดยส่งจดหมายแจ้งสอบผ่านทางอีเมลที่ท่านระบุไว้ในใบสมัคร

ดังนั้นจึงขอให้ท่านได้ตรวจสอบและเมื่อได้รับเอกสารแล้วรบกวนช่วยส่งอีเมลตอบกลับมาที่ : examen.bangkok@alliance-francaise.or.th วันและเวลาในการสอบที่ระบุตามจดหมายแจ้ง

สอบจะไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้สำหรับทุกกรณี

Examen วันสอบ

Les épreuves se déroulent au jour et horaires fixés par le centre d'examen (l'Alliance française de Bangkok) et validés par le France Education International (FEI).

Les épreuves commencent à l'heure prévue sur la convocation.

En cas d'impossibilité à participer aux épreuves, merci de nous le communiquer au plus tôt.

วันและเวลาการสอบจะระบุโดยศูนย์จัดสอบของสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ โดยได้รับการอนุมัติจากศูนย์การทดสอบจากปารีส (FEI)

กำหนดการสอบจะเริ่มตรงตามเวลาที่ระบุในจดหมายแจ้งสอบ

สำหรับในกรณีที่ไม่สามารถเข้าสอบได้ โปรดแจ้งสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ โดยเร็วที่สุด

Attestation ใบรับรองการสอบผ่าน

L'attestation est disponible à l'Alliance française de Bangkok dans un délai de 5 à 8 semaines après la date de passation de l'examen.

Un e-mail vous sera envoyé pour confirmation. Vous serez alors invité à venir la retirer à l'Alliance française de Bangkok.

ผู้สมัครที่สอบผ่านจะได้รับอีเมลแจ้งให้มาติดต่อขอรับใบรับรองการสอบผ่าน ณ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ 5-8 สัปดาห์ นับจากวันสอบวัดระดับ

Diplôme ประกาศนียบัตร

Le diplôme est disponible à l'Alliance française de Bangkok au maximum 6 mois après la date de passation de l'examen.

Un e-mail vous sera envoyé pour confirmation. Vous serez alors invité à venir le retirer à l'Alliance française de Bangkok.

ภายหลัง 6 เดือน นับจากวันสอบวัดระดับ ผู้สมัครที่สอบผ่านจะได้รับอีเมลแจ้งให้มาติดต่อขอรับประกาศนียบัตรตัวจริง ณ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ